

速報版!

サハリン定期航路で5時間30分の船の旅!

稚内港 発着

サハリンモニターツアー「自由溝喫」4・5日間

◎ご出発日 ■4日間:7/5(火)、7/19(火)、8/2(火)、8/16(火)、8/30(火)
 ■5日間:7/11(月)、7/25(月)、8/8(月)、8/22(月)、9/5(月)

◎旅行代金:お1人様 **68,000円~117,000円** ◎お申込締切日:各出発日の14日前まで
 ◎食事回数:4日間(朝3回、昼2回)、5日間(朝4回、昼2回) ◎利用船会社:ハートランドフェリー
 ◎募集人数:20名様 ◎最少催行人員:2名様

■ご旅行代金(お一人様)

■ご旅行日程

4日間	5日間	都市名	予定時間	行程	食事
①	①	稚内港	10:00発	「アインズ宗谷」にてコルサコフへ。 船内にてお弁当の昼食。	昼弁
		コルサコフ港 (旧 大泊)	17:30着	コルサコフ港到着後、入国手続き。 専用車にてユジノサハリンスク市内の ホテルへ送迎 (ユジノサハリンスク泊)	
	②	ユジノサハリンスク (旧 豊原)		ホテルにて朝食 終日:自由行動	朝食
	③	ユジノサハリンスク		(ユジノサハリンスク泊)	
	④	ユジノサハリンスク		ホテルにて朝食 ユジノサハリンスクよりコルサコフ港へ。 出国手続き終了後、「アインズ宗谷」にて帰国の途へ。 船内にてお弁当の昼食。	朝食
	⑤	コルサコフ港	08:00発 10:00発	稚内港に到着。入国手続き終了後、解散。	昼弁
		稚内港	13:30着		

■表示の時刻は、現地時間です。サハリンとの時差は、2時間(日本時間 午前10時=サハリン時間 正午)

このツアーは、「ロシア査証」が必要となります。
 ロシア査証取得には、写真(縦4cm×横3cm)1枚
 パスポート(6ヶ月以上残存期間必要)が必要です



■ご旅行代金 お一人様・2名1室の場合

ご利用ホテル	ツイン利用	参加人数			
		4名様	3名様	2名様	1人部屋追加代金
パシフィック・プラザ	4日間	68,000円	71,000円	77,000円	24,000円
	5日間	76,000円	79,000円	85,000円	32,000円
ガガーリン・ホテル	4日間	69,000円	72,000円	78,000円	21,000円
	5日間	78,000円	81,000円	87,000円	27,000円
サハリン・サッポロホテル	4日間	71,000円	73,000円	79,000円	21,000円
	5日間	80,000円	83,000円	89,000円	27,000円

■ご旅行代金に含まれるもの

- サハリン定期航路代金(稚内~コルサコフ~稚内)往復2等客室
- 宿泊代金:ユジノサハリンスク市内ホテル
- 食事代金:<4日間> 朝食(3回)昼食(2回)
<5日間> 朝食(4回)昼食(2回)
- 交通費:コルサコフ港~ユジノサハリンスク市内ホテル~コルサコフ港 往復の送迎交通費代金
- コルサコフ港でのミーティングおよびセンディング
- コルサコフ港利用料金(フェリー代金込み)
- ロシア入税金
- 旅行会社取扱手数料など。
- 稚内港国際フェリーターミナル利用料金(大人 400円)
- ロシア査証招聘状代金

■ご旅行代金に含まれないもの

- 添乗員経費
- ロシア査証代金(実費が必要となる場合がございます)
- ロシア査証申請受領にかかる手数料および交通費
- 日程表に明示された以外の費用は、含まれておりません。
- サハリン定期航路の1等客室および1等ラウンジ椅子席の差額は別途必要です。
- ホテルでの飲食代、電話代など個人的な費用。
- 任意の海外旅行傷害保険
- 超過手荷物料金(ハートランドフェリー株式会社の規定以外の荷物)

■日ロフェリー定期航路利用促進協議会 限定支援利用

★このツアーは、日ロフェリー定期航路利用促進協議会、およびハートランドフェリー(株)のご協力により企画・実施するモニターツアーです。
 ★ご参加の方には、ツアー終了後、簡単なアンケートにご協力いただけます。尚、過去2年間にサハリンへ渡航した事がある方には適用いたしません。

ご旅行条件書(抜粋)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししていますので、事前に確認の上お申込みください。

- 募集型企画旅行契約**
株式会社近畿日本ツーリスト北海道(以下当社)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。又、契約の内容条件は、募集広告(ウェブページ)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、最終旅行日程表及び当社の「旅行契約書(募集型企画旅行契約の部)」によります。
- 旅行の申し込み**
(1)申込書に所定の事項を記入のうえ、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれ一部として取り扱います。またお客様が旅行の参加に際し、特別な配慮を必要とする場合には、お申し込みのときにお申し出ください。可能な範囲内で当社にこれに応じます。
(2)当社は電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点では契約は成立していません。当社が予約の承諾を通知した翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。
- 3.契約の成立と契約書面の交付**
(1)募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し前項の
- が契約の締結を承諾し前項の申込金を受領したと(2)通信契約は前項の規定に関わらず、当社が契約の締結を承諾する旨の通知を発したとき成立するものとします。ただし、契約締結を承諾する旨をe-mail等の電子承諾通知の方法で通知した場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。(3)当社は契約の成立後旅行日程、旅行サービスの内容その他の旅行条件及び当社の責任に関する事項を記載した書面(以下「契約書面」といいます)をお渡しいたします。(当ウェブページはこのご旅行条件書において、契約書面の一部といたします)当社が手配し旅程を管理する業務を負う旅行サービス範囲は、当契約書面に記載いたします。
- 4.申込条件**
15歳未満の方のご参加は、父母又は親権者の同行を条件とします。(但し一部のコースを除きます)15歳以上20歳未満の方のご参加は、父母又は親権者の同意書が必要です。
- 5.確定書面(最終日程表)の交付**
当契約書面において旅行日程または重要な運送・宿泊機関の名称が確定されない場合には、利用予定の宿泊機関及び表示上重要な運送機関の名称を指定して列挙した上で、契約書面の交付後、旅行開始日の前日(旅行開始日の9日前)以降のお申し込みに関して旅行開始日までに定められた確定状況を記載した書面(以下「確定書面」といいます)をお渡しいたします。
- 6.旅行代金のお支払い**
旅行代金は旅行開始日の15日前までにお支払い下さい。
旅行代金に含まれるもの
●旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないがざりエコー・ニュークラス) 宿泊費、食事代及び消遣費等諸経費。
●添乗員が同行するコースでは他に添乗員経費(団体行動に必要な心付を含みます) 上記の諸費用は、お客様の都合により、一部利用されなくても払戻しいたしません。(行程に含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含まれません)
- 7.お客様からの旅行契約の解除**
(1)旅行開始前
お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約を解除することができます。この場合、既に取受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(なお、表でいう取消料とは、お客様が当社及び旅行業法で規定された「委託営業所」(以下「当社」といいます))のそれぞれに営業日、営業時間内に取消する旨をお申し出いただいた時を基準といたします。)
- 8.当社からの旅行契約の解除及び履行の中止**
(1)旅行開始前
当社は次に掲げる場合において、旅行開始前に海外募集型企画旅行契約を解除することがあります。
●最少催行人員に満たないときは旅行の実施を取りやめることがあります。この場合は旅行開始日の14日前(日曜日旅行は4日前)までにご連絡を当社に預かりしている旅行代金は全額お返しし、この旅行契約を解除いたします。
(2)旅行開始時
●添乗員の業務は原則として8時から20時までといたします。
- 9.添乗員等**
コース名等に添乗員同行と表示のあるものは、添乗員が同行します。現地添乗員同行と表示のあるものは現地到着時より現地出発まで同行します。この場合、集合場所まで及び解散場所からの行程については添乗員は同行いたしませんので、お客様が旅行のサービス提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。(集合場所では係員が受付・出発のご案内をいたします。)
- 10.基準期日**
この旅行条件は、平成23年5月1日現在を基準としています。

取消日	取消料	取消料	取消料	取消料
旅行開始前	旅行代金の10%	旅行代金の20%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

※ピーク時は、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで、および7月20日から8月31日までをいいます。

【旅行企画・実施】

knt! 株式会社近畿日本ツーリスト北海道
 近畿日本ツーリスト北海道 旭川支店
 一般社団法人 日本旅行業協会 正会員
 観光庁長官登録旅行業第1885号
 〒070-0030 旭川市宮下通7丁目(第一生命ビル1F) ☎(0166) 26-1902
 受付時間/月~金曜日 9:00~17:45(土・日・祝日休業)
 総合旅行業務取扱管理者: 谷口 哲也

●お申し込みは【受託販売】

北海道知事登録旅行業第2-129号 近畿日本ツーリスト 特約店
北都観光株式会社 0162-23-3820
 総合旅行業務取扱管理者 米田 正博
 〒097-0022 稚内市中央4丁目5番29号 FAX 22-4252